

**Emile Egger & Cie SA**  
**Ressources Humaines**  
Route de Neuchâtel 36  
2088 Cressier NE (Schweiz)  
Telefon +41 (0)32 758 71 11  
Telefax +41 (0)32 757 22 90  
rh@eggerpumps.com  
www.eggerpumps.com



Wir sind ein international renommiertes Unternehmen mit Sitz in der Westschweiz, in Cressier bei Neuchâtel. Wir entwerfen, entwickeln und fertigen Kreiselpumpen und Blenden-Regulierschieber für hohe Ansprüche, welche wir in die Industrie, Chemie und den Abwasserbereich liefern.

Um unsere dem Technischen Büro angeschlossene Abteilung „Betriebsanleitungen“ zu verstärken, suchen wir für den Standort in Cressier eine/-n:

## **Techniker HF (m/w) – 100%**

### **Aufgaben :**

- Erstellen von Betriebsanleitungen für die gesamte Produktpalette (Pumpen und Blenden-Regulierschieber)
- Zusammenarbeit mit der Projektteilung und dem Technischen Büro bei komplexen Aufträgen
- Bereitstellen von Betriebsanleitungen für unsere Kunden, vor dem Ausliefern der Produkte
- Direkte Zusammenarbeit mit den Lieferanten und der Einkaufsabteilung
- Pflege der bestehenden Bibliothek von technischen Dokumenten, Vorlagen und Lieferantendokumenten
- Verwalten von Übersetzungen
- Mitwirken bei der Einführung einer Software zur Erstellung einer neuen Generation von Betriebsanleitungen (Content Management System) mit unserem Servicepartner
- Mit unseren Produktionsstandorten in Italien und Indien koordinieren und kommunizieren

### **Profil und Fähigkeiten :**

- Maschinenbautechniker HF oder gleichwertige Ausbildung
- 1 bis 3 Jahre technische Erfahrung in der Maschinenindustrie, ggf. mit redaktionellen Fähigkeiten oder mit Kenntnissen über unsere Produktpalette
- Sehr gute Englisch-, Deutsch- sowie Französischkenntnisse (mindestens B2)
- Rigoros, organisiert, Erfahrung im Projektmanagement sowie lösungsorientiert
- Verantwortungsbewusstsein, gute zwischenmenschliche Fähigkeiten, selbstständiges Aufgaben- und Zeitmanagement sowie Eigeninitiative sind unverzichtbare Kompetenzen
- Gute Kommunikationsfähigkeiten, energisch und enthusiastisch
- Gute Kenntnisse der IT Tools (MS Office, CRM, ERP)

**Arbeitsort :** Cressier / NE

**Eintrittsdatum :** sofort oder nach Vereinbarung

Wenn Sie dem von uns gesuchten Profil entsprechen, senden Sie uns bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Bewerbungsschreiben, Diplom(e), Zeugnis(se)) an: rh@eggerpumps.com

Weitere Informationen über unser Unternehmen finden Sie unter [www.eggerpumps.com](http://www.eggerpumps.com)